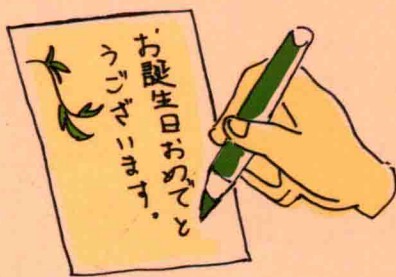


書道
習字

附贈 
在线音频
精美书写纸

书写日语

葛婧 聂中华 [日]相原里美 编



- 日语50音
- 基础单词
- 常用会话
- 文化知识



创于1897

商務印書館
The Commercial Press

书写日语

葛婧 聂中华 [日]相原里美 编

贵州师范学院内部使用

 商务印书馆
The Commercial Press

2017年·北京

图书在版编目(CIP)数据

书写日语/葛婧,聂中华,(日)相原里美编. —北京:
商务印书馆,2017

ISBN 978-7-100-15422-2

I. ①书… II. ①葛… ②聂… ③相… III. ①日
文—书法 IV. ①J293

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 248796 号

权利保留,侵权必究。

书写日语

葛婧 聂中华 [日]相原里美 编

商务印书馆出版
(北京王府井大街 36 号 邮政编码 100710)
商务印书馆发行
北京新华印刷有限公司印刷
ISBN 978-7-100-15422-2

2017 年 12 月第 1 版 开本 787×1092 1/16
2017 年 12 月北京第 1 次印刷 印张 5½

定价:28.00 元

贵州师范学院内部使用

前言

日语的假名源自中国汉字的草书，对中国人来说颇为亲切，却又与中国汉字不尽相同。近年，日语学习者对于假名的书写练习要求不断增强，市面上涌现了各种版本的假名字帖。综观目前已出版的各类日语假名字帖，印刷体的假名字帖居多。有些虽然打着手写体的旗号，但依然只是电脑中的不同字体，与日本人手写的假名还是不一样。为此，本书特意邀请日本一线大学教师手写平假名与片假名，扫描后排版到本书中，真正做到了日本人纯正手写体假名。这一点可以说是本书最大的特色。

本书主要有以下几项内容：

1. 假名的罗马字发音、笔顺、字源：涵盖假名的全部知识。鉴于零基础的日语学习者已经习惯汉语拼音及英文的发音规则，每个假名都标注罗马字发音。
2. 日常词汇：在每一组假名后附上常用词汇，方便学习者在练习假名书写的同时学习一些日语的词汇。
3. 看罗马字练习书写假名：为加深学习者对于罗马字发音与假名对应规则的记忆，每组假名后设计了看罗马字发音写假名的练习题。

4. “小知识”：每个单元后都设置“小知识”环节，介绍日本有趣的风俗习惯，在学习日语假名的同时可以了解日本文化。

5. 小插图：本书配有近百幅精美细腻的手绘插图，贴近日本生活，活泼有趣。

感谢日本籍教师相原里美为本书亲笔书写示范，感谢商务印书馆张静编辑在本书出版过程中的支持与协助。

笔者学力有限，如有疏漏与不当之处，敬请广大读者不吝指正。

编者

2017年10月

目 录

日语书写基础知识 / 1

日语发音知识 / 3

清音 / 6

拨音 / 50

浊音、半浊音 / 52

拗音 / 59

长音 / 66

促音 / 68

日常会话抄录 / 70

小知识

日语的声调 (一) / 8

日语也有同音词 / 13

亲属称谓 (一) / 22

“肉 (にく)” 有特指 / 26

日语的声调 (二) / 30

绕口令 / 35



日本人新年吃什么 / 35

蔬菜店为何叫“八百屋（やおや）” / 40

女儿节 / 45

“HONDA”和“TOYOTA” / 54

洗澡两部曲 / 65

亲属称谓（二） / 67



日语书写基础知识

我们都知道本田车的英文标志是 HONDA，丰田车的英文标志是 TOYOTA，为什么对应的是这几个英文字母呢？通过本书的学习，我们将会知晓谜底。

现代日语一般使用 3 种书写形式，“平假名”、“片假名”、“汉字”。举一个大家熟悉的例词来看一下这 3 种书写形式的共同使用。

クレヨン新ちゃん（蜡笔小新）
| | |
片假名 汉字 平假名

平假名可以书写日语的发音，还用于表现具有语法功能的词。片假名一般用来表示外来语（源自其它国家的词）。日本汉字由中国传入，字形上大部分与传统的繁体汉字相近，却又不尽相同。中国的汉字经历了多次简化，日语汉字也在历史的长河中经历了日式的多次简化。如“廣”字，汉语简化字为“广”，日语则简化为「広」。同时，日本也有一些自己创造的字，比如「峠」。这个字很形象，上山与下山的交界处，意思是“山顶”。

汉字的书写对于中国人来说基本不成问题，日语假名“五十音图”是我国广大日语学习者遇到的第一关。横向称“行”，纵向称“段”，共五段十行，故名“五十音图”。虽说叫“五十音图”，但其实并不是50个假名。其中，「い」、「え」各出现3次，「う」出现2次，加拨音「ん」共46个假名。



日语中的汉字或假名均可以用**罗马字**标注发音，类似汉语拼音。日语假名的罗马字标音方法主要有“训令式”、“黑本式”和较新的“电脑输入式”。“训令式”是日本人喜欢的标音方式，“黑本式”因更接近英语发音，是学习日语的外国人喜欢的标音方式。如假名「し」可拼写为[si](训令式)，也可拼写为[shi](黑本式)。为使中国学习者更好地记住发音，本书在假名下标注两种拼写方法，而在单词及练习中统一采用“黑本式”标音法。



日语发音知识

日语假名的发音可以用罗马字标注，由于罗马字注音看起来与汉语拼音很类似，所以中国学习者要特别注意罗马字注音与汉语拼音的区别。容易读错的注音有：

- ① え [e]，不要读成汉语拼音的“e”，而要读成英语音标的 [e]；
- ② し [si/shi]，发音类似汉语拼音的“xi”；
- ③ す [su]，发音类似汉语拼音的“si”；
- ④ ち [chi]，发音类似汉语拼音的“qi”；
- ⑤ つ [tu/tsu]，发音类似汉语拼音的“ci”；
- ⑥ ふ [hu/fu]，发音类似汉语拼音的“hu”，

不要发成汉语的咬唇音“fu”；

⑦ ら行的ら [ra]、り [ri]、る [ru]、れ [re]、ろ [ro]，日语发音中没有卷舌音，[r] 的发音类似汉语的声母“l”。

大部分学习者都学过英语的音标，用英语音标的读法去拼读日语假名的罗马字注音即可。



平假名 01

	あ段	い段	う段	え段	お段
あ行	あ (a)	い (i)	う (u)	え (e)	お (o)
か行	か (ka)	き (ki)	く (ku)	け (ke)	こ (ko)
さ行	さ (sa)	し (si/shi)	す (su)	せ (se)	そ (so)
た行	た (ta)	ち (ti/chi)	つ (tu/tsu)	て (te)	と (to)
な行	な (na)	に (ni)	ぬ (nu)	ね (ne)	の (no)
は行	は (ha)	ひ (hi)	ふ (hu/fu)	へ (he)	ほ (ho)
ま行	ま (ma)	み (mi)	む (mu)	め (me)	も (mo)
や行	や (ya)	(い) (i)	ゆ (yu)	(え) (e)	よ (yo)
ら行	ら (ra)	り (ri)	る (ru)	れ (re)	ろ (ro)
わ行	わ (wa)	(い) (i)	(う) (u)	(え) (e)	を (wo)
撥音	ん (n)				

片假名



02

	ア段	イ段	ウ段	エ段	オ段
ア行	ア (a)	イ (i)	ウ (u)	エ (e)	オ (o)
カ行	カ (ka)	キ (ki)	ク (ku)	ケ (ke)	コ (ko)
サ行	サ (sa)	シ (si/shi)	ス (su)	セ (se)	ソ (so)
タ行	タ (ta)	チ (ti/chi)	ツ (tu/tsu)	テ (te)	ト (to)
ナ行	ナ (na)	ニ (ni)	ヌ (nu)	ネ (ne)	ノ (no)
ハ行	ハ (ha)	ヒ (hi)	フ (hu/fu)	ヘ (he)	ホ (ho)
マ行	マ (ma)	ミ (mi)	ム (mu)	メ (me)	モ (mo)
ヤ行	ヤ (ya)	(イ) (i)	ユ (yu)	(エ) (e)	ヨ (yo)
ラ行	ラ (ra)	リ (ri)	ル (ru)	レ (re)	ロ (ro)
ワ行	ワ (wa)	(イ) (i)	(ウ) (u)	(エ) (e)	を (wo)
撥音	ン (n)				

清音

あ行 (平假名)  03

あ	ー	十	あ	あ	あ	あ	あ	あ	あ	あ
(a) 安										
い	ゝ	い	い	い	い	い	い	い	い	い
(i) 以										
う	ゝ	う	う	う	う	う	う	う	う	う
(u) 宇										
え	ゝ	え	え	え	え	え	え	え	え	え
(e) 衣										
お	ー	お	お	お	お	お	お	お	お	お
(o) 於										

单词 04

あい ①	[a-i]	愛	爱
あう ①	[a-u]	合う	遇见
あお ①	[a-o]	青	蓝色
あおい ②	[a-o-i]	青い	蓝色的
いい ①	[i-i]	良い	好的
いう ①	[i-u]	言う	说
いいえ ③	[i-i-e]		不
いえ ①	[i-e]	家	家
うえ ①	[u-e]	上	上
え ①	[e]	絵	画
ええ ①	[e-e]		是的
おい ①	[o-i]	甥	外甥、侄子
おう ①	[ō]	王	王
おおい ①	[ō-i]	多い	多的



日语的声调（一） 05

日语也有声调，而且有2种表示方法，一种是上方划线的方法，一种是数字表示法。本书采用数字表示法。如：

☞ あいうえお ① 低 高高高高

第一个假名低音，从第二个假名开始均为高音。

☞ あいうえお ② 高 低低低低

第一个假名为高音，之后的假名均为低音。

☞ あいうえお ③ 低 高 低低低

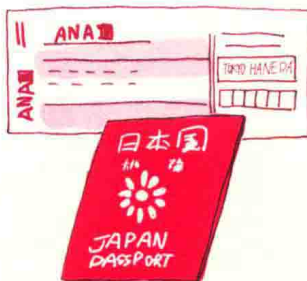
第一个假名为低音，第二个假名为高音，从第三个假名起又变为低音。

☞ あいうえお ④ 低 高高 低低

第一个假名为低音，第二、三个假名为高音，第四个假名起变为低音。

☞ あいうえお ⑤ 低 高高高 低

第一个假名为低音，第二、三、四个假名为高音，第五个假名起变为低音。



ア行 (片假名)  06

ア	ㇰ	ア	ア	ア	ア	ア	ア	ア	ア	ア
(a) 阿										
イ	ノ	イ	イ	イ	イ	イ	イ	イ	イ	イ
(i) 伊										
ウ	ヽ	ウ	ウ	ウ	ウ	ウ	ウ	ウ	ウ	ウ
(u) 宇										
エ	一	エ	エ	エ	エ	エ	エ	エ	エ	エ
(e) 江										
オ	一	オ	オ	オ	オ	オ	オ	オ	オ	オ
(o) 於										

单词 07

アイス ①	[a-i-su]	ice	冰
アウト ①	[a-u-to]	out	出界、出局
エア ①	[e-a]	air	空气
エアコン ⑩	[e-a-ko-n]	air conditioner	空调
オイル ①	[o-i-ru]	oil	油

练习

分别填写平假名和片假名

i _____ / _____	o _____ / _____
a _____ / _____	e _____ / _____
u _____ / _____	a-i _____ / _____
u-e _____ / _____	i-e _____ / _____
a-o-i _____ / _____	

